



Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/COP/1/7
6 October 1994

ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

برنامج الأمم المتحدة للبيئة



مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي

ناساو ، ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر - ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤
البند ٦ - ٣ من جدول الأعمال المؤقت

قائمة بالأطراف من البلدان المتقدمة والأطراف الأخرى التي تتحمل طواعية التزامات الأطراف الأخرى من البلدان المتقدمة

مذكرة من الأمانة المؤقتة

- ١ - تنص الإتفاقية في الفقرة ٢ من المادة ٢٠ ، وذلك لأغراض توفير الموارد المالية ، أن على مؤتمر الأطراف في أول إجتماع له أن يضع قائمة بالأطراف من البلدان المتقدمة والأطراف الأخرى التي تتحمل طواعية التزامات الأطراف من البلدان المتقدمة .
- ٢ - وكانت الأمانة المؤقتة للجنة الحكومية الدولية المعنية بالإتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي في دورتها الثانية قد أعدت مذكرة بعنوان "قائمة بالأطراف من البلدان المتقدمة والأطراف الأخرى التي قد تتحمل طواعية التزامات الأطراف من البلدان المتقدمة الوثيقة (UNEP/CBD/IC/2/10) .
- ٣ - وقد طورت اللجنة هذه القائمة مرة أخرى وأوصت بعرضها على مؤتمر الأطراف في إجتماعه الأول كأساس للمناقشة حول هذا الموضوع . ونظراً إلى حقيقة أن الكثير من البلدان في طريقها لأن تصبح أطرافاً في الإتفاقية ، فإن القائمة التي وضعتها اللجنة هي قائمة بالبلدان بدلاً من الأطراف فقط .
- ٤ - ومن أجل وضع القائمة المشار إليها في الفقرة ٢ من المادة ٢٠ فقد يرغب مؤتمر الأطراف في بحث القائمة التالية التي أوصت بها اللجنة (أنظر UNEP/CBD/COP/1/4 المرفق الخامس) .

121094

111094 091094 Na.94-6369

قائمة بالأطراف من البلدان المتقدمة والأطراف الأخرى التي
تتحمل طوعية التزامات الأطراف من البلدان المتقدمة

١ - قائمة البلدان المتقدمة

البلدان وتاريخ التصديق على الاتفاقية

اليابان - ٩٣/٥/٢٨
ليختنشتاين
لكسمبرغ - ٩٤/ ٥/ ٩
موناكو - ٩٢/١١/٢٠
هولندا - ٩٤/٧/١٢
نيوزيلندا - ٩٣/ ٩/١٦
النرويج - ٩٣/ ٧/ ٩
البرتغال - ٩٣/١٢/٢١
سان مارينو
أسيانيا - ٩٣/١٢/٢١
السويد - ٩٣/١٢/١٦
سويسرا
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وايرلندا الشمالية - ٩٤/ ٦/ ٣
الولايات المتحدة الأمريكية

البلدان وتاريخ التصديق على الاتفاقية^(١)

أندورا
استراليا - ٩٣/ ٦/١٨
النمسا - ٩٤/ ٨/١٨
بلجيكا
كندا - ٩٢/١٢/٤
الدانمرك - ٩٣/١٢/٢١
فنلندا - ٩٤/ ٧/٢٧
فرنسا - ٩٤/ ٧/ ١
المانيا - ٩٣/١٢/٢١
اليونان - ٩٤/ ٨/ ٤
آيسلندا - ٩٤/ ٩/١٢
ايرلندا
اسرائيل
ايطاليا - ٩٤/ ٤/١٥

٥ - تنص الفقرة ٢ من المادة ٢٠ على الآتي : " ويجوز للأطراف الأخرى ، بما فيها البلدان التي تمر بمرحلة إنتقال إلى إقتصاد السوق أن تتحمل طوعية الالتزامات الخاصة بالأطراف من البلدان المتقدمة" . ويصدر اقتراح مجموعة البلدان التي قد تتحمل التزامات الأطراف من البلدان المتقدمة ، قسمت اللجنة القائمة إلى جزئين : (أ) قائمة بالبلدان

(١) تاريخ التصديق على هذه المذكرة لا يتجاوز الثالث من تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ . ويشمل التصديق

القبول ، الموافقة على/ والانضمام إلى الاتفاقية .

التي تم بعملية الانتقال إلى اقتصاد السوق (القائمة ألف) و(ب) قائمة بالأطراف الأخرى التي قد تتحمل طواعية التزامات الأطراف من البلدان المتقدمة (القائمة باء) (أنظر UNEP/CBD/COP/1/4 المرفق الخامس) . ولم تقترح اللجنة أيًا من البلدان للقائمة باء .

٦ - قد يرغب مؤتمر الأطراف أن يدعو الأطراف إلى الإشارة إلى ما إذا كانت تتحمل طواعية إلتزامات الأطراف من البلدان المتقدمة .

٢ - قائمة بالأطراف التي قد تتحمل طواعية التزامات الأطراف من البلدان المتقدمة

ألف - بلدان تمر بمرحلة الانتقال إلى اقتصاد السوق

البلدان وتاريخ التصديق على الإتفاقية

ليتوانيا
بولندا
جمهورية مالديفا
رومانيا - ٩٤/ ٨/١٧
الاتحاد الروسي ٩٣/ ٧/ ٩
سلوفاكيا - ٩٤/ ٨/٢٤
طاجيكستان
توركمانستان
اوكرانيا
اوزبكستان

البلدان وتاريخ التصديق على الاتفاقية

ألبانيا - ٩٤/ ١/ ٥
أرمينيا - ٩٣/ ٥/١٤
أذربيجان
بيلاروس - ٩٣/ ٩/ ٨
بلغاريا
جمهورية التشيك - ٩٣/١٢/ ٣
استونيا - ٩٤/ ٧/٢٧
جورجيا - ٩٤/ ٦/ ٢
هنغاريا - ٩٤/ ٢/٢٤
كازخستان - ٩٤/ ٩/ ٦
قرغيزستان
لاتفيا

باء - قائمة بالأطراف الأخرى
